ΤΟ ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ ΤΟΥ κ. Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΤΗΣ ΜΟΝΑΡΧΙΑΣ

Ἡ αἰτιολόγηση τῶν δραματικῶν μέτρων

Ἡ ἐπίσημη ἀναγγελία τῆς ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου περί ἐκπτώσεως τοῦ βασιλέως καί τῶν διαδόχων αὐτοῦ καί ἐγκαθιδρύσεως τοῦ πολιτεύματος τῆς Προεδρικῆς Κοινοβουλευτικῆς Δημοκρατίας ἔγινε τήν 1 μ.μ. χθές μέ διάγγελμα τοῦ ὁρισθέντος ὡς Προσωρινοῦ Προέδρου καί Πρωθυπουργοῦ κ. Γ. Παπαδοπούλου.

Ἀπό τῆς 12.30 οἱ ραδιοσταθμοί μετέδιδον στρατιωτικά ἐμβατήρια, τά ὁποῖα διεκόπτοντο μέ τήν ἑξῆς προαγγελία:

«Τήν 1ην μ.μ. ὁ Πρωθυπουργός καί ἀρχηγός τῆς Ἐπαναστάσεως κ. Γεώργιος Παπαδόπουλος θά ἀπευθύνη διάγγελμα πρός τόν Ἑλληνικόν Λαόν».

Οἱ ἐκφωνηταί τῶν ραδιοσταθμῶν ἔκλεισαν τήν μετάδοσιν τοῦ διαγγέλματος μέ τήν φράσιν:

«Ὁ ἀρχηγός τοῦ Κράτους κ. Γεώργιος Παπαδόπουλος ἀπηύθυνε διάγγελμα πρός τόν Ἑλληνικόν Λαόν».

Τό πλῆρες κείμενον τοῦ διαγγέλματος ἔχει ὡς ἑξῆς:

Ἑλληνικέ Λαέ,

Ἐν ὀνόματι τῆς Ἐπαναστάσεως, ἡ ὁποία συνεχίζεται ἀναπτυσσομένη μέχρις ὁλοκληρώσεως καί κατοχυρώσεως τῆς ἀποστολῆς της, ἀπευθύνομαι σήμερον πρός τόν νοῦν, ἀλλά καί πρός τήν καρδίαν σου καί μέ ὑψηλήν συνείδησιν τοῦ ὑπερτάτου χρέους ἔναντι τοῦ Ἔθνους καί τῆς Ἱστορίας, σέ καλῶ ὅπως, αἰρόμενος ὑπεράνω ἀτομικῶν ἀδυναμιῶν, ἀντιμετωπίσης τό θέμα τῆς Ἑλλάδος μέ ἀποκλειστικῶς ἐθνικά κριτήρια, χάριν τοῦ μέλλοντός σου καί τοῦ μέλλοντος τῶν γενεῶν πού ἔρχονται.

Ἡ Ἐπανάστασις, μέ τήν βοήθειάν σου καί διά κοινῆς ὅλων μας προσπαθείας, τά ἀποτελέσματα τῆς ὁποίας ἐχαρακτηρίσθησαν διεθνῶς ὡς «θαῦμα τῆς συγχρόνου Ἑλλάδος», συνεπλήρωσε πλέον τό ἀποτρεπτικόν καί ἀνορθωτικόν μέρος τῆς ἀποστολῆς της. Ὁ ἐμφύλιος πόλεμος, ὁ ὁποῖος ἐπήρχετο ἀπειλητικός, ἀπετράπη. Ὁ κίνδυνος τελικῆς ἐπικρατήσεως τοῦ καραδοκοῦντος κομμουνισμοῦ, ἀπεσοβήθη. Ἐδημιουργήθησαν ὑγιεῖς βάσεις σταθερᾶς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως. Ἐβελτιώθη τό βιοτικόν ἐπίπεδον ὅλων τῶν κοινωνικῶν στρωμάτων. Ἐξησφαλίσθη ἡ πολύτιμος ἐσωτερική γαλήνη τῆς χώρας. Ἐθεσπίσθησαν καί ἐτέθησαν εἰς ἐφαρμογήν πλεῖσται μεταρρυθμίσεις διοικητικοῦ καί κοινωνικοῦ ἐκσυγχρονισμοῦ. Ἐνεθαρρύνθη καί ἐνισχύθη ἡ ἀτομική πρωτοβουλία. Κατεσκευάσθησαν μεγάλης ἐκτάσεως ἔργα ὑποδομῆς. Ὠργανώθη ἀρτίως ἡ ἐθνική ἄμυνα. Ἀνεπτύχθησαν ἐποικοδομητικαί σχέσεις μέ ὅλας τάς χώρας. Καρπός τῆς ὡραίας αὐτῆς καί κοινῆς προσπαθείας εἶναι ἡ διαμορφωθεῖσα ἔκδηλος ἐθνική αὐτοπεποίθησις.

Ἡ Ἐπανάστασις ἔταξεν, ἐπίσης, ὡς σκοπόν της νά ἐξυγιάνη τόν πολιτικόν βίον τῆς χώρας, ν' ἀποκλείση κάθε πιθανότητα παλινδρομήσεως πρός τό παρελθόν, νά ὀργανώση τήν δημοσίαν ζωήν χωρίς κινδύνους διχασμῶν, ἐθνικῶν ἀποπροσανατολισμῶν καί κοινωνικῶν ἀναταραχῶν καί νά ἐγκαθιδρύση ἐξουσίαν ἀντλουμένην ἐκ τοῦ λαοῦ, ἀσκουμένην διά τοῦ λαοῦ καί ἐλεγχομένην ἀπό τόν λαόν, ἄνευ τῆς δυνατότητος παρεμβάσεως οἱουδήποτε ξένου εἰς τήν ἐλευθέραν ἐθνικήν βούλησιν του καί ἐπηρεασμοῦ της ὑπό οἱασδήποτε μορφῆς δημοκοπίας.

Προσπάθεια πρός τήν κατεύθυνσιν αὐτήν ἤρχισε μέ τήν κατάρτισιν — διά συνεργασίας ὁμάδος εἰδικῶν νομομαθῶν, Κυβερνήσεως καί λαοῦ — τοῦ ψηφισθέντος κατά Σεπτέμβριον τοῦ 1968 Συντάγματος. Τό Σύνταγμα τοῦτο, δεχόμενον τούς θεμελιώδεις κανόνας τοῦ προϊσχύσαντος Συντάγματος τοῦ 1952, ἀπέβλεπεν εἰς τήν διαμόρφωσιν πλαισίου λειτουργίας τῆς πολιτείας, ἐντός τοῦ ὁποίου θά ἐξουδετεροῦντο αἱ διαπιστωμέναι ὑφ' ὅλων ἀδυναμίαι τοῦ παρελθόντος, αἱ χαρακτηριστικώτεραι τῶν ὁποίων ἦσαν: ἡ ἔλλειψις ἁρμονικῆς συνεργασίας τῶν ἐξουσιῶν, ἡ ἄνευ συνειδήσεως πολιτικῆς εὐθύνης δημοκοπία, ἡ κακή χρῆσις τῆς λαϊκῆς ἐντολῆς καί ἡ χαμηλή στάθμη τῆς κοινοβουλευτικῆς διαδικασίας.

Προτείνοντες τό Σύνταγμα ἐκεῖνο εἰς τόν λαόν πρός ἔγκρισιν, ἐζητήσαμεν ταυτοχρόνως καί τήν ἐξουσιοδότησίν του ὅπως: τηρηθοῦν ἐν ἀναστολῇ ὡρισμένα ἄρθρα του, τά ὁποῖα θά ἐτίθεντο σταδιακῶς ἐν ἰσχύϊ δι' ἀποφάσεων τῆς Κυβερνήσεως· ὅπως ἀσκηθῇ ἡ ἐκτελεστική καί νομοθετική ἐξουσία ὑπό τῆς Κυβερνήσεως μέχρι πλήρους ἐφαρμογῆς τοῦ Συντάγματος· καί ὅπως τήν ἀπόφασιν τῆς πλήρους ἐφαρμογῆς, διά τῆς διενεργείας ἐκλογῶν καί προσκλήσεως τοῦ αὐτοεξορίστου βασιλέως πρός ἐπάνοδον, λάβῃ κατ' ἐλευθέραν κρίσιν της ἡ Κυβέρνησις. Καί ὁ λαός διά τῆς συντριπτικῆς πλειονοψηφίας τοῦ 92% τῶν πολιτῶν, ἀπήντησε: ΝΑΙ.

Τί ἐσήμαινεν ὅμως ἐκεῖνο τό ΝΑΙ; «Ναί» εἰς τό Σύνταγμα ἤ «ναί» εἰς τήν Ἐπανάστασιν; Ὑπεστήριξαν τινές — μετουσιώνοντες τήν ἐπιθυμίαν των εἰς πραγματικότητα — ὅτι ἐσήμαινε «ναί» εἰς οἱονδήποτε Σύνταγμα διά νά φύγῃ ἡ Ἐπανάστασις. Τοῦτο ὅμως δέν εὐσταθεῖ λογικῶς διά δύο λόγους: Πρῶτον, διότι ὁ λαός ψηφίζων τό Σύνταγμα παρεῖχε ταυτοχρόνως εἰς τήν Ἐπανάστασιν τήν αἰτηθεῖσαν ὑπ' αὐτῆς ἐξουσιοδότησιν ὅπως ἀσκήσῃ τήν ἐξουσίαν ἐν λευκῷ, ἄνευ χρονικοῦ προσδιορισμοῦ. Καί δεύτερον, διότι θά ἔπρεπε νά δεχθῶμεν ὅτι ὁ ἑλληνικός λαός, διά τόν ὁποῖον ὁ θεσμός τοῦ κληρονομικοῦ ἀνωτάτου ἄρχοντος ἀπετέλει ἀνέκαθεν ἀντικείμενον μονίμου ἀμφισβητήσεως, μετεβλήθη ἐν τῷ συνόλῳ του σχεδόν εἰς ἔνθερμον θιασώτην τῆς βασιλείας, τρία μόλις ἔτη μετά τήν λαίλαπα τοῦ 1965—1966 καί ὀλίγον μετά τό ἄφρον βασιλικό πραξικόπημα τῆς 13ης Δεκεμβρίου 1967, τό ὁποῖον καί οἱ πλέον ἀπαθεῖς ἐκ τῶν πολιτῶν ἀντελήφθησαν ποίας ἐκτάσεως κίνδυνον ἐθνικῆς καταστροφῆς ἀπετέλεσεν. Ἀναμφισβητήτως, λοιπόν, ὁ ἑλληνικός λαός μέ τήν συντριπτικήν πλειονοψηφίαν τοῦ 92% κατά τό Δημοψήφισμα τοῦ 1968 ἀπήντησε ΝΑΙ εἰς τήν Ἐπανάστασιν, πού τοῦ προσέφερε τήν ἐλπίδα καί τήν δυνατότητα ἐπιβιώσεως μετά τό χάος, εἰς τό ὁποῖον τόν εἶχον ὁδηγήσει. Τοῦτο, ἄλλωστε, ἀπεδείχθη σαφῶς ἐν τῇ πράξει καί ἐκ τῆς ἐν συνεχείᾳ μέχρι σήμερον ἀπολύτου συμπαραστάσεως τοῦ λαοῦ εἰς τό ἔργον τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως.

Ἡ Ἐπανάστασις ἤλπιζεν ὅτι μετά τό Δημοψήφισμα τουλάχιστον ὁ κληρονομικός ἀνώτατος ἄρχων θά συνῆγε τά ἀναγκαῖα συμπεράσματα, θά ἐνετάσσετο νομιμοφρόνως ἐντός τῶν πλαισίων τοῦ Συντάγματος τοῦ 1968 καί θά συνέβαλλεν εἰς τήν διασφάλισιν ὁμαλοῦ πολιτικοῦ βίου κατά τάς ἀνάγκας τοῦ λαοῦ καί τάς προσδοκίας καί ὑποσχέσεις τῆς Ἐπαναστάσεως. Δυστυχῶς, ὅμως, αἱ ἐλπίδες αὐταί ἀπεδείχθησαν φροῦδαι. Ὁ βασιλεύς, αὐτοεξόριστος μετά τό τερατῶδες πραξικόπημα τῆς 13ης Δεκεμβρίου τοῦ 1967, ἐπεδόθη ἐν τῷ ἐξωτερικῷ εἰς δραστηριότητας μαρτυρούσας ἀσυγχώρητον δι' ἐνήλικον ἄτομον ἀνωριμότητα.

Συνειργάσθη μετά τῶν ἀντιδραστικῶν ὅλων τῶν ἀποχρώσεων, παρά τάς ἐπανειλημμένας προειδοποιήσεις τῆς Κυβερνήσεως. Ἐστράφη εὐθέως κατά τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων. Συμπεριεφέρθη καί ὑποχθονίως καί ἐκ τοῦ ἐμφανοῦς ὡς κομματάρχης τυχοδιωκτῶν, χρεωκόπων, συνοδοιπόρων, δολιοφθορέων καί δολοφόνων ἀκόμη. Καί πρό ἡμερῶν ὠργάνωσε διά συντονισμένων πολιτικῶν, συνωμοτικῶν καί στασιαστικῶν ἐνεργειῶν, ὅπως ἀπεδείχθη ἐκ τῶν ἀνακρίσεων, νέον πραξικόπημα ἐναντίον τῆς Ἐπαναστάσεως καί τῆς ἡσυχίας τοῦ λαοῦ, ἴσως διότι μετά τό πρῶτον πραξικόπημά του ἡ Ἐπανάστασις δέν ἠθέλησεν, ἐξ ἄκρας ἐπιεικείας, νά ἐπιβάλη τήν ἐνδεδειγμένην εἰς τοιαύτας περιπτώσεις κάθαρσιν. Ἐλησμόνησεν ὅτι οἱ κληρονομικοί ἀνώτατοι ἄρχοντες εἶναι ἀνεύθυνοι κατά τό Σύνταγμα, ἀλλ' ὑπεύθυνοι ἔναντι τῆς Ἱστορίας καί τῶν ἀπογόνων των.

Ἤχθημεν οὕτω ἐκ τῶν πραγμάτων πρό τοῦ διλήμματος: Ἤ νά διατηρήσωμεν τήν ἄσκησιν τῆς ἐξουσίας ὑπό τήν σημερινήν μορφήν, ἀθετοῦντες τήν δοθεῖσαν πρός τόν λαόν ὑπόσχεσιν περί μεταβάσεως εἰς πλήρη συνταγματικόν βίον. Ἤ ν' ἀνασυντάξωμεν ἐκ βάθρων τήν πολιτείαν ἐντός νέων δημοκρατικῶν πλαισίων, τά ὁποῖα θ' ἀποκλείουν πλέον τοιαύτας ἐπιβουλάς. Καί εἰς τό δίλημμα τοῦτο ἐτάχθημεν ἀποφασιστικῶς, ἀδιστάκτως καί ἀμετακλήτως ὑπέρ τῆς δευτέρας λύσεως, ἐλεύθεροι παντός πάθους καί ἄνευ συναισθηματικῶν προκαταλήψεων.

Ἑλληνικέ Λαέ, ζήτω ἡ Δημοκρατία!

Διά Συντακτικῆς Πράξεως ψηφισθείσης ὑπό τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καί δημοσιευθείσης ἤδη εἰς τήν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, ἐγκαθιδρύεται ἐν Ἑλλάδι πολίτευμα Προεδρικῆς Κοινοβουλευτικῆς Δημοκρατίας καί καταργεῖται τό πολίτευμα τοῦ Συντάγματος τοῦ 1968.

Ἀπό τῆς στιγμῆς ταύτης καί δυνάμει τῆς ἐπαναστατικῆς Συντακτικῆς Πράξεως ἀναλαμβάνω τάς ἁρμοδιότητας προσωρινοῦ Προέδρου τῆς Ἑλληνικῆς Κοινοβουλευτικῆς Δημοκρατίας καί ὑπόσχομαι ἐνώπιον Θεοῦ καί ἀνθρώπων, ὅτι:

Ἐντός μηνός θά τεθοῦν ὑπ' ὄψιν τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ ἐν σχεδίῳ αἱ ἀπαραίτητοι θεμελιώδεις καταστατικαί διατάξεις διά τήν προσαρμογήν τοῦ Συντάγματος τοῦ 1968 εἰς τό ἐγκαθιδρυόμενον δημοκρατικόν πολίτευμα.

Ἐντός διμήνου ἀπό σήμερον θά κληθῇ ὁ ἑλληνικός λαός ὅπως διά Δημοψηφίσματος ἀποφανθῇ ἐπί τῆς πολιτειακῆς μεταβολῆς καί τῶν ἀναγκαίων συνταγματικῶν διαρρυθμίσεων.

Ἀμέσως μετά τήν ἐπικύρωσιν τοῦ Δημοψηφίσματος ὑπό τοῦ Ἀρείου Πάγου θά τεθοῦν εἰς κίνησιν αἱ διαδικασίαι διά τήν διαμόρφωσιν τοῦ νέου Συντάγματος καί τήν θέσιν αὐτοῦ ἐν ἰσχύϊ ἐξ ὁλοκλήρου, ὥστε μέχρι τοῦ τέλους τοῦ 1974 ὁ ἑλληνικός λαός νά ἀσκήσῃ πλήρως τά πολιτικά δικαιώματά του καί, διά τῆς διεξαγωγῆς βουλευτικῶν ἐκλογῶν νά ἀναδείξῃ τούς ἀντιπροσώπους του, τιθεμένου οὕτω ἐν λειτουργίᾳ τοῦ κοινοβουλευτικοῦ δημοκρατικοῦ πολιτεύματός μας.

Ἕλληνες καί Ἑλληνίδες,

Δέν ἦτο πρόθεσις τῆς Ἐπαναστάσεως νά ὑποδείξῃ ριζικήν πολιτειακήν μεταβολήν καί ἀπόδειξιν τούτου περίτρανον ἀποτελεῖ τό Σύνταγμα τοῦ 1968. Τήν μεταβολήν τήν κατέστησεν ἐπιβεβλημένην αὐτός οὗτος ὁ κληρονομικός ἀνώτατος ἄρχων διά τῆς ὅλης συμπεριφορᾶς του ἀπό τῆς ἀναρρήσεώς του πρό ἐννεαετίας μέχρι σήμερον, ἐκπεσών μόνος του ἐκ τοῦ θρόνου.

Ἐσήμανε τώρα ἡ ὥρα διά νά εἰσέλθετε εἰς τόν στίβον τῆς ἐνεργοῦ πολιτικῆς ζωῆς μέ ὡλοκληρωμένα τά δικαιώματά σας καί ν' ἀναλάβετε τάς εὐθύνας σας ἔναντι τῆς Ἱστορίας. Ἀπό σᾶς πλέον ἐξαρτᾶται ἡ δημιουργία μιᾶς νέας Ἑλλάδος μέ κατωχυρωμένον ὁμαλόν πολιτικόν βίον, τόν ὁποῖον οὐδέποτε μέχρι τοῦδε ἐγνωρίσατε. Ὑποτάξατε εἰς τό ἐθνικόν συμφέρον κάθε ἄλλον ὑπολογισμόν, λυτρωμένοι ἀπό οἱανδήποτε μνησικακίαν, ἀλλά καί πλήρεις ἀποφασιστικότητος. Ἀπαλλάξατε τήν Ἑλλάδα ἀπό τήν μοναρχίαν ἥτις ἀποτελεῖ ξεπερασμένον πλέον ὑπόλειμμα ἄλλων ἐποχῶν καί ἀποδώσατέ της τήν Δημοκρατίαν, τήν ὁποίαν ἐνοσταλγοῦσαν καί ἐλαχταροῦσαν πολλαί Ἑλλήνων γενεαί διά νά τήν χαρῆτε καί νά τήν λαμπρύνετε σεῖς, τά τέκνα σας καί τά τέκνα τῶν τέκνων σας.

Ζήτω ἡ Ἑλληνική Δημοκρατία!

Ἀπορρίφθηκαν 4 προσφυγές στρατευθέντων φοιτητῶν καί μία ἄλλη ἔγινε δεκτή

Ἔγινε δεκτή ὑπό τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας ἡ αἴτησις ἀκυρώσεως τοῦ φοιτητοῦ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κ. Νικολάου Μώρου κατά τῆς διακοπῆς τῆς χορηγηθείσης εἰς αὐτόν ἀναβολῆς στρατεύσεως λόγω σπουδῶν, ὡς καί τῆς οἰκείας ἀτομικῆς προσκλήσεως κατατάξεώς του εἰς τόν στρατόν.

Ἀντιθέτως, ἀπερρίφθησαν αἱ σχετικαί αἰτήσεις τεσσάρων συναδέλφων του, τῶν κ.κ. Χαραλάμπους Σαββάκη, φοιτητοῦ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς καί τῶν κ.κ. Ἀθανασίου Νικάση, Ὀλυμπίου Δαφέρμου καί Μηνᾶ Ἀγγελίδη, σπουδαστῶν τοῦ Ἐθνικοῦ Μετσοβίου Πολυτεχνείου.

Αἱ σχετικαί ἀποφάσεις, ὑπ' ἀριθμούς 1774 — 1778 τοῦ 1973, τῆς ὁλομελείας τοῦ ἀνωτάτου διοικητικοῦ δικαστηρίου ἐδημοσιεύθησαν κατά τήν ἔναρξιν τῆς χθεσινῆς συνεδριάσεώς της.

Καί αἱ πέντε αἰτήσεις εἶχον συζητηθῆ εἰς τό ἀκροατήριον τοῦ δικαστηρίου τήν 3ην Ἀπριλίου, μαζί μέ ἄλλας ὀκτώ ἐπί τῶν ὁποίων δέν ἐξεδόθησαν ἀκόμη ἀποφάσεις. Αἱ τελευταῖαι αὐταί ὀκτώ αἰτήσεις (ἐπί τοῦ συνόλου τῶν 13 συζητηθεισῶν) ἔχουν ἀσκηθῆ ὑπό τῶν σπουδαστῶν κ.κ. Δ. Καλουδιώτου, Ι. Σπώκου, Ν. Δαμιανόγλου καί Ν. Νικολάου τοῦ Ε.Μ. Πολυτεχνείου, Δ. Κιούση τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς, Κ. Παπανικολάου τῆς Νομικῆς Σχολῆς, Δ. Καραγκουλέ τῆς Φυσικομαθηματικῆς Σχολῆς καί Α. Φραντζεσκάκη.

Ἐκκρεμοῦν ἐξ ἄλλου πρός συζήτησιν ἄλλαι 47 ἀνάλογοι αἰτήσεις ἀκυρώσεως στρατευθέντων σπουδαστῶν (σύνολον κατατεθειμένων αἰτήσεων: 60), αἱ ὁποῖαι πιθανολογεῖται ὅτι θ' ἀρχίσουν συζητούμεναι ἀπό τῆς ἐπομένης δικασίμου τῆς ὁλομελείας τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, τῆς προσεχοῦς Τρίτης, 5ης Ἰουνίου.

Τό μέτρο δέν εἶναι ἀντισυνταγματικό

Τόσον διά τῆς ἀκυρωτικῆς, ὅσον καί διά τῶν τεσσάρων ἀπορριπτικῶν ἀποφάσεών του τό Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας ἔκρινεν ὅτι:

● Ἡ πρᾶξις περί διακοπῆς τῆς λόγω σπουδῶν χορηγηθείσης ἀναβολῆς κατατάξεως εἰς τούς σπουδαστάς δέν ἀποτελεῖ ἐπιβολήν πειθαρχικῆς ποινῆς, οὔτε δυσμενοῦς διοικητικοῦ μέτρου ἤ κυρώσεως. Ἡ διακοπή συνιστᾶ ἁπλῶς ἐφαρμογήν τοῦ στρατολογικοῦ νόμου καί ἐπέρχεται συνεπείᾳ τῆς συνδρομῆς λόγων, μή δικαιολογούντων, κατά τήν κρίσιν τοῦ νομοθέτου, τήν συνέχισιν τῆς ἀναβολῆς.

● Ἡ διάταξις τοῦ Ν.Δ. 720) 1970 (ἄρθ. 18, παρ. 5), εἰς τήν ὁποίαν ἐστηρίχθη ἡ ἐπιβληθεῖσα διακοπή τῆς ἀναβολῆς στρατεύσεως λόγω σπουδῶν — εἴτε συνεπείᾳ μή ἐπιδεικνυομένης ἐθνικῆς διαγωγῆς (ὅπως εἰς τήν περίπτωσιν τοῦ κ. Χ. Σαββάκη) εἴτε συνεπείᾳ προτροπῆς ἄλλων σπουδαστῶν πρός ἀποχήν ἐκ τῶν μαθημάτων των (ὅπως εἰς τήν περίπτωσιν τῶν τεσσάρων ἄλλων) — δέν ἀντίκειται εἰς τό Σύνταγμα. Καί εἰδικώτερον:

— Δέν ἀντιβαίνει εἰς τήν ἀρχήν τῆς ἰσότητος τῶν πολιτῶν ἔναντι τοῦ νόμου (ἄρθρ. 7 παρ. 1).

— Δέν παραβιάζει τήν ἀρχήν τῆς διακρίσεως τῶν ἐξουσιῶν (ἄρθρ. 3 κ.ἄ.).

— Δέν καταργεῖ τό δικαίωμα ἐλευθέρας ἀναπτύξεως τῆς προσωπικότητος (ἄρθρ. 9 παρ. 1).

— Δέν θίγει τήν καθιερωμένην αὐτοδιοίκησιν τῶν ἀνωτάτων ἐκπαιδευτικῶν ἱδρυμάτων (ἄρθρον 17 παράγραφος 4).

— Δέν προσβάλλει τήν ἀρχήν τῆς μή ἐπιβολῆς ποινῆς ἄνευ προηγουμένως ἰσχύοντος σχετικοῦ νόμου (ἄρθρ. 11).

● Ἐκρίθη ὡσαύτως διά τῶν ἀποφάσεων, ὅτι δέν εὐσταθοῦν οἱ ἰσχυρισμοί τῶν αἰτούντων, κατά τούς ὁποίους, ὁ ἐφαρμοσθείς νόμος δέν προσδιορίζει, ἀνεπιτρέπτως, τήν ἔννοιαν τοῦ κολαζομένου παραπτώματος οὔτε καθορίζει τήν διαδικασίαν βεβαιώσεώς του, ὡς καί ὅτι, κατά παράβασιν τῆς γνωστῆς γενικῆς ἀρχῆς, δέν ἐκλήθησαν οἱ ἐνδιαφερόμενοι, πρό τῆς στρατεύσεώς των, εἰς ἀπολογίαν ἤ παροχήν ἐξηγήσεων. Οὔτε τέλος ὅτι ἀπεκλείετο, κατά συνταγματικήν ἀρχήν, ἡ διακοπή, χωρίς προηγουμένην εἰδικήν δικαστικήν ἤ διοικητικήν κρίσιν βεβαιώσεως τοῦ παραπτώματος, εἰς τό ὁποῖον ἐστηρίχθη αὐτή.

Δεχθέν τά ἀνωτέρω τό δικαστήριον, ἀπέρριψεν ὡς ἀβασίμους τούς προβληθέντας ἀντιστοίχους λόγους ἀκυρώσεως.

Ἡ ἀκυρωτική ἀπόφαση

Ἐν τούτοις, ὡς σημειοῦται εἰς τό σκεπτικόν τῆς ἀφορώσης εἰς τόν φοιτητήν τῆς Ἰατρικῆς κ. Νικόλαον Μώρον ἀκυρωτικῆς ἀποφάσεως, οὗτος προσήγαγεν ὡρισμένας βεβαιώσεις τῶν καθηγητῶν τῆς Σχολῆς του κ.κ. Γ. Μερίκα, Ν. Παπαχαραλάμπους καί Γ. Χαρτοφυλακίδου - Γαρουφαλίδου. Ἐξ αὐτῶν προκύπτει ὅτι κατά τάς ἡμέρας τῶν φοιτητικῶν ἐπεισοδίων, τήν 13ην καί 14ην Φεβρουαρίου, ὁ ἐν λόγῳ φοιτητής παρηκολούθει κανονικῶς τά μαθήματα καί τάς ἀσκήσεις των, παρευρισκόμενος εἰς τάς αἰθούσας τῶν οἰκείων πανεπιστημιακῶν κλινικῶν, εὑρισκόμενος εἰς ἱκανήν ἀπόστασιν ἀπό τοῦ χώρου τῶν ἐπεισοδίων.

«Ὅθεν» — συμπεραίνει ἡ ἀπόφασις — «κλονίζεται ἡ πραγματική βάσις τῆς αἰτιολογίας τῆς προσβαλλομένης ἀποφάσεως, τούτῳ δέ τῷ λόγῳ ἀκυρωτέα ἀποβαίνει αὕτη, ἐπί τῷ τέλει ὅπως, ἐπιλαμβανόμενον καί πάλιν τῆς ὑποθέσεως τό ἐκδόν ταύτην ὄργανον, κρίνει ἐκ νέου, μετ' ἐκτίμησιν καί τῶν περί ὧν ἀνωτέρω πανεπιστημιακῶν βεβαιώσεων».

«Προτροπή εἰς ἀποχήν»

Ἐκ τῶν τεσσάρων ἐξ ἄλλου ἀπορριπτικῶν ἀποφάσεων, αἱ τρεῖς ἐξεδόθησαν ἐπί αἰτήσεων, διά τῶν ὁποίων προσεβάλλετο ἡ διακοπή τῆς χορηγηθείσης εἰς τούς αἰτοῦντας ἀναβολῆς, διότι, συμφώνως πρός τήν σχετικήν πρᾶξιν, προέτρεπον συναδέλφους των εἰς ἀποχήν ἐκ τῶν μαθημάτων, ἐξετάσεων ἤ ἀσκήσεων, ἐμποδίζοντες εἰς αὐτούς τήν εἴσοδον εἰς τό Πολυτεχνεῖον «δι' ἀπειλῶν καί ἀσκήσεως ψυχολογικῆς βίας». Ἡ ἐν λόγῳ πρᾶξις ἀναφέρει ἐπίσης, ὅτι συμμετεῖχον οὗτοι ἐνεργῶς εἰς τάς ἐκδηλώσεις τῆς 14ης καί 15ης Φεβρουαρίου, εἰς τό Πολυτεχνεῖον καί εἰς τήν Νομικήν Σχολήν, χρησιμοποιοῦντες διάφορα συνθήματα προτροπῆς εἰς ἀποχήν.

Ὑπό τά ὡς ἄνω δεδομένα, τό ἀνώτατον διοικητικόν δικαστήριον ἔκρινεν, ὅτι ἡ πρᾶξις τῆς ἐπιβολῆς εἰς αὐτούς διακοπῆς τῆς ἀναβολῆς στρατεύσεως λόγω σπουδῶν εἶναι νομίμως καί ἐπαρκῶς ἠτιολογημένη. Ὡς προστίθεται δέ εἰς τό σκεπτικόν τῶν ἀποφάσεων, αἱ προσαχθεῖσαι ὑπό τῶν αἰτούντων ἔνορκοι βεβαιώσεις συμφοιτητῶν των καί ἄλλων προσώπων, περί τοῦ ὅτι δέν εὑρίσκοντο εἰς ὡρισμένας ἡμέρας καί ὥρας εἰς τούς χώρους τῶν ἀνωτάτων σχολῶν, δέν κρίνονται ἱκαναί νά κλονίσουν τήν ἀνωτέρω αἰτιολογίαν.

Ἀντιδράσεις καί σχόλια

Ἡ ἐξαγγελθεῖσα χθές στήν Ἀθήνα πολιτειακή μεταβολή ἀπετέλεσε τό ἀντικείμενο ζωηροῦ ἐνδιαφέροντος καί εὐρυτάτης δημοσιότητος στό ἐξωτερικό, καθώς καί πληθώρας ἐρωτήσεων πού ἐτέθησαν ἀπό τόν Τύπον εἰς τούς ἐκπροσώπους ξένων κυβερνήσεων. Οἱ ἀπαντήσεις, οἱ ὁποῖες ἐπισήμως ἐδίδοντο, συνέκλιναν στήν ἄρνηση οἱουδήποτε σχολίου καί στή θέση ὅτι πρόκειται γιά «ἐσωτερική ἑλληνική ὑπόθεση».

Ἔτσι, τό Γαλλικό Πρακτορεῖο Εἰδήσεων, μετέδωσεν ἀπό τήν Οὐάσιγκτον τά ἑξῆς:

«Ἐκπρόσωπος τοῦ Στέιτ Ντηπάρτμεντ, ἀναφερόμενος ἀπόψε εἰς τά ἐν Ἑλλάδι γεγονότα ἐδήλωσεν, ὅτι ἡ Ἀμερικανική κυβέρνησις εἶχεν ἤδη ἐκφράσει τήν ἐλπίδα, ὅτι ἡ Ἑλληνική Κυβέρνησις θά ὡδήγει συντόμως τήν χώραν εἰς ἀντιπροσωπευτικόν καθεστώς. Προσέθεσε, ὅτι "ἐπί τοῦ παρόντος οὐδέν ἄλλο ἔχω νά εἴπω"».

Ἀπό τή Λευκωσία, ὁ ἀνταποκριτής τοῦ «Βήματος», μετέδωσε τά ἑξῆς:

«Ὁ πρόεδρος Μακάριος, ἀναφερόμενος κατά τήν σημερινήν συνάντησιν του μετά τῶν δημοσιογράφων εἰς τάς ἐσωτερικάς ἑλληνικάς ἐξελίξεις εἶπε:

«Οὐδεμίαν σχέσιν ἤ ἀνάμιξιν ἦτο δυνατόν ἤ ἐπιτρεπτόν νά ἔχω εἰς τάς ἐν Ἑλλάδι ἐσωτερικάς καταστάσεις, ἐν σχέσει πρός τό θέμα τοῦ Βασιλέως».

Ἀπό τήν Οὐάσιγκτον ἐπίσης, τό Ἀσσόσιέιτεντ Πρες μετέδωσε τό ἀκόλουθον τηλεγράφημα:

«Τό Στέιτ Ντηπάρτμεντ ἠρνήθη τήν Παρασκευήν νά σχολιάση τήν ἀπόφασιν τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως ὅπως καταργήση τήν μοναρχίαν καί ἀνακηρύξη τήν Ἑλλάδα δημοκρατίαν. Ὁ ἐπί τοῦ Τύπου ἐκπρόσωπος Πώλ Χέαρ εἶπεν ὅτι δέν θά εἶχε «ἄμεσον ἀντίδρασιν» εἰς τήν ἐν Ἑλλάδι μεταβολήν. Πιεζόμενος νά ἀπαντήση εἰς πληθώραν ἐρωτήσεων εἶπεν, ἐν τούτοις, ὅτι «ἡ ὅλη κατάστασις ἐξετάζεται, δέν βλέπω ὅμως οἱανδήποτε ἐπιτακτικήν ἀνάγκην ὅπως προβῶμεν σήμερον εἰς σχόλια». Ὁ Χέαρ ἐπανέλαβε ὅτι ἡ ἀπό μακροῦ στάσις τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν παραμένει ἀμετάβλητος, παραπέμπων εἰς διαφόρους δηλώσεις εἰς τάς ὁποίας προέβη σχετικῶς ὁ ὑπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν Οὐίλλιαμ Π. Ρότζερς. Τόν παρελθόντα μῆνα, εἰς τήν ἔκθεσίν του ἐπί τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, ὁ Ρότζερς εἶπεν ὅτι αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ἀποβλέπουν εἰς «τήν ἀποκατάστασιν συνταγματικῆς διακυβερνήσεως εἰς τήν Ἑλλάδα». «Θεωροῦμεν τήν ἐξέλιξιν πολιτικοῦ συστήματος εἰς τήν Ἑλλάδα ὡς ἐσωτερικήν ὑπόθεσιν τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ εἰς τήν ὁποίαν δέν εἶναι πρέπον νά παρέμβουν αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι», εἶχε προσθέσει ὅμως ὁ κ. Ρότζερς.

Ἀπό τήν Ρώμην, τό Ἀθηναϊκόν Πρακτορεῖον Εἰδήσεων μετέδωσεν ὅτι «ἐκπρόσωπος τοῦ Ἰταλικοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν ἀναφερόμενος εἰς τήν ἐξαγγελθεῖσαν εἰς τήν ὑπό τοῦ Ἕλληνος Πρωθυπουργοῦ κ. Γ. Παπαδοπούλου ἀνακήρυξιν Προεδρικῆς Κοινοβουλευτικῆς Δημοκρατίας εἰς τήν Ἑλλάδα, ἐδήλωσεν: «Πρόκειται περί ἑλληνικῆς ἐσωτερικῆς ὑποθέσεως. Οὐδέν ἔχομεν νά εἴπωμεν».

Τό αὐτό πρακτορεῖον μετέδωσεν ἀπό τήν Μαδρίτην ὅτι «ἐκπρόσωπος τοῦ Πρίγκιπος Δόν Χουάν Κάρλος ἐρωτηθείς ἐπί τῶν ἐν Ἑλλάδι γεγονότων, ἠρνήθη νά προβῇ εἰς οἱονδήποτε σχόλιον, προσθέσας ὅτι πρόκειται περί ἐσωτερικῆς ὑποθέσεως τῆς Ἑλλάδος καί ὅτι ὁ Πρίγκιψ δέν ἐξέφρασε γνώμην ἐπί τοῦ προκειμένου».

Τό αὐτό ἐπίσης πρακτορεῖον μεταδίδει ὅτι «εἰς τήν Κοπεγχάγην, ὁ τελετάρχης τῆς Βασιλίσσης Μαργκρέττε κόμης Τράμπε, ἀπέφυγε πᾶν σχόλιον ἐπί τῆς ἐκθρονίσεως τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου ὑπογραμμίσας ὅτι πρόκειται περί ἑλληνικοῦ ἐσωτερικοῦ θέματος».

Ἐξ ἄλλου, ὁ ραδιοφωνικός σταθμός τοῦ Λονδίνου μετέδωσεν χθές τήν ἑσπέραν τήν ἀκόλουθον ἀνακοίνωσιν τοῦ Βρεταννοῦ ὑπουργοῦ Ἐξωτερικῶν:

«Δέν εἶναι σαφές τί ἔχει συμβῆ εἰς τάς Ἀθήνας. Ἀλλά ἀναμφιβόλως προκύπτει θέμα ἀναγνωρίσεως. Τοῦτο θά πρέπει νά ἐξετασθῇ ὑπό τό φῶς περισσοτέρων πληροφοριῶν».

Ἡ μεταδιδομένη ἀπό τήν Οὐάσιγκτον ἄρνησις τοῦ Στέιτ Ντηπάρτμεντ ὅπως προβῇ εἰς σχόλιον, διά τό ὁποῖον ἔκρινεν ὅτι δέν ὑφίστατο «ἐπιτακτική ἀνάγκη», πρέπει νά συνδυασθῇ μέ τό γεγονός ὅτι ἤδη ἀπό τάς ἀπογευματινάς ὥρας τῆς Τετάρτης ἡ ἀμερικανική Κυβέρνησις εἶχε καταστήσει σαφές, ὅτι δι' αὐτήν «τό ζήτημα τῆς μοναρχίας εἶναι ἐσωτερική ἑλληνική ὑπόθεσις». Ἐάν τήν ἡμέραν ἐκείνην προσετίθετο ὅτι ἐπρόκειτο περί θέματος ἐπί τοῦ ὁποίου «δέν θά ἦτο πρέπον νά προβῶμεν εἰς σχόλια», χθές τό Στέιτ Ντηπάρτμεντ παρέπεμψε καί εἰς τήν προγενεστέραν δήλωσιν τοῦ κ. Ρότζερς εἰς τήν ὁποίαν ἤδη ἐλέγετο, ὅτι «ἡ ἐξέλιξις πολιτικοῦ συστήματος εἰς τήν Ἑλλάδα» ἀποτελεῖ «ἐσωτερικήν ὑπόθεσιν τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, εἰς τήν ὁποίαν δέν εἶναι πρέπον νά παρέμβουν αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι».

Τά διαμειφθέντα τήν Τετάρτην μεταξύ τῶν δημοσιογράφων καί τοῦ ἐκπροσώπου τοῦ Στέιτ Ντηπάρτμεντ εἶχαν ὡς ἑξῆς:

«ΕΡΩΤΗΣΙΣ: Ποία, πρῶτον εἶναι ἡ θέσις τῆς Κυβερνήσεως τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἐπί τῶν δημοσιευομένων εἰς τάς ἐφημερίδας τήν πρωΐαν τῆς σήμερον (ἐπί τοῦ θέματος); Καί ποία, δεύτερον, εἶναι ἡ στάσις τῆς Κυβερνήσεως τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἔναντι τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου;

»ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ: Θά ἔλεγα ὅτι τό ζήτημα τῆς Μοναρχίας εἶναι ἐσωτερική ἑλληνική ὑπόθεσις καί δέν θά ἦτο πρέπον δι' ἡμᾶς νά προβῶμεν εἰς σχόλια ἐπ' αὐτοῦ. Αἱ γενικαί μας ἀπόψεις ὡς πρός τήν ἐπαναφοράν ἀντιπροσωπευτικῆς διακυβερνήσεως εἰς τήν Ἑλλάδα εἶναι πολύ γνωσταί.

»ΕΡΩΤΗΣΙΣ: Καί ὡς πρός τό δεύτερον μέρος (τῆς ἐρωτήσεως) πού ἦτο ποία εἶναι ἡ στάσις ἔναντι τοῦ μέλλοντος τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου;

»ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ: Οὐδεμίαν εἰκατιολογίαν ἐπί τοῦ θέματος αὐτοῦ ἔχω νά σᾶς προσφέρω.

»ΕΡΩΤΗΣΙΣ: Δέν ἔχω κατά νοῦν εἰκατιολογίαν. Ἐννοῶ ποία εἶναι ἡ στάσις τῆς Κυβερνήσεως τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἔναντι ἑνός ἀνθρώπου, ὁ ὁποῖος κάποτε ἦτο φίλος;

»ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ: Μόλις εἶπα: Δέν θά ἦτο πρέπον δι' ἡμᾶς νά προβῶμεν εἰς σχόλια ἐπί τοῦ ζητήματος τῆς Μοναρχίας εἰς τήν Ἑλλάδα».

Ὁ ξένος Τύπος

Ἡ ἐπελθοῦσα χθές εἰς Ἀθήνας πολιτειακή μεταβολή ἐχαρακτηρίζετο ὡς ἐπικειμένη ἀπό τάς τελευταίας ἐξ Ἀθηνῶν ἀνταποκρίσεις τοῦ ξένου Τύπου. Οὕτω εἰς τό χθεσινόν φύλλον τῆς ἐφημερίδος «Νταίηλυ Ἐξπρές» ἐδημοσιεύετο ἀνταπόκρισις ἐξ Ἀθηνῶν, ἡ ὁποία ἤρχιζεν ὡς ἑξῆς:

«Εἶναι πιθανώτατον ὅτι ἡ Ἑλλάς θά ἀνακηρυχθῇ δημοκρατία ἐντός τῶν ὀλίγων προσεχῶν ἡμερῶν. Τό τέλος τῆς μοναρχίας ἐφαίνετο πλησιέστερον ἀπόψε ὅταν πληροφορίαι συνέδεσαν τόν ἐν Ρώμῃ Βασιλέα Κωνσταντῖνον μέ ἀπόπειραν ἀνατροπῆς τοῦ παρόντος καθεστῶτος». Ἡ ἀνταπόκρισις προσέθετεν ὅτι «φρονεῖται ὅτι μόλις ἡ σύνδεσις γίνη δεκτή ἀπό τήν ἐπίσημον ἀνάκρισιν, ἡ πτῶσις τῆς μοναρχίας καί ἡ ἀνακήρυξις δημοκρατίας θά ἐξαγγελθοῦν — ἴσως ἐντός ὀλίγων ἡμερῶν».

Χαρακτηριστικῶς, καί εἰς τούς χθεσινούς «Τάιμς» τοῦ Λονδίνου ἐδημοσιεύετο ἀνταπόκρισις ἐξ Ἀθηνῶν κατά τήν ὁποίαν «τό ἑλληνικόν καθεστώς ἐπιταχύνει τό σχέδιόν του διά τήν κατάργησιν τῆς μοναρχίας καί τήν ἀνακήρυξιν τῆς δημοκρατίας. Ἀναμένεται ἡ δημοσίευσις ἀποδεικτικῶν στοιχείων πού λέγεται ὅτι συνδέουν τόν Βασιλέα Κωνσταντῖνον μέ τήν ἀποτυχοῦσαν ἀπόπειραν ἀνταρσίας τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος εἰς τό ἑλληνικόν ναυτικόν».

Ὁ ἀνταποκριτής τῆς αὐτῆς ἐφημερίδος προσέθετεν ὅτι «ὁ ἑλληνικός λαός θά κληθῇ νά ἐγκρίνη τό σχέδιον διά δημοψηφίσματος. Δέν εἶναι σαφές ποίαν μορφήν θά προσλάβῃ τό νέον καθεστώς, ἔγκυροι ὅμως πηγαί ὑποδηλώνουν ὅτι θά πρόκηται διά προεδρικήν δημοκρατίαν μέ πρότυπα τό ἀμερικανικόν καί τό γαλλικόν διά τό σύνταγμα». Ὁ αὐτός ἀνταποκριτής εἶχεν ἐπίσης τήν πληροφορίαν ὅτι «καταθέσεις ἀξιωματικῶν, οἱ ὁποῖοι εἶχαν ἐμπλοκή εἰς τήν ἀποτυχοῦσαν ἀνταρσίαν, λέγεται ὅτι ἀποκαλύπτουν ὅτι ὁ βασιλεύς Κωνσταντῖνος εἰς τήν Ρώμην καί ὁ πρώην πρωθυπουργός κ. Κωνσταντῖνος Καραμανλῆς εἰς Παρισίους ἐτέλουν ἐν γνώσει τῆς ἀποπείρας».

Ὁ ἀνταποκριτής τοῦ «Νταίηλυ Τέλεγκραφ» τοῦ Λονδίνου ἐπίσης μετέδιδεν ὅτι «ἡ ἑλληνική κυβέρνησις ἑτοιμάζεται νά καταγγείλη τόν βασιλέα Κωνσταντῖνον καί νά προχωρήση εἰς ριζικάς συνταγματικάς μεταβολάς, αἱ ὁποῖαι θά προσδώσουν εἰς τήν χώραν προεδρικήν ἡγεσίαν». Ὁ αὐτός ἀνταποκριτής ἔλεγεν ὅτι «ἡ ἀποτυχοῦσα ἀνταρσία τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος φαίνεται ὅτι ἔπεισε τόν κ. Παπαδόπουλον ὅτι ἐπῆλθεν ὁ χρόνος διά νά ἀνακοποῦν νέαι συνωμοσίαι, εἰς τάς ὁποίας ὁ Βασιλεύς χρησιμοποιεῖται ὡς σύνθημα».

Εἰς Ρώμην

Ἀπό τήν Ρώμην τέλος, τό πρακτορεῖον Ἀσσόσιέιτεντ Πρές μετέδωσε καί τά ἑξῆς:

«Ὁ Βασιλεύς Κωνσταντῖνος ἐπληροφορήθη τήν Παρασκευήν τήν ἀπόφασιν τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως περί ἐκθρονίσεώς του καί καταργήσεως τῆς μοναρχίας εἰς τήν ἐν Ρώμῃ ἔπαυλίν του ὅπου παραμένει μέ τήν βασίλισσαν Ἄννα-Μαρία καί τά τρία τέκνα του. Ὁ Βασιλεύς διέταξε τό ὑπηρετικόν προσωπικόν του καί τήν Ἰταλικήν ἀστυνομίαν νά ἀπαγορεύσῃ εἰς τούς δημοσιογράφους καί τούς φωτογράφους τήν εἴσοδον εἰς τήν κατοικίαν του εἰς τήν ἀρχαίαν Βία Ντί Πόρτα Λατίνα τῆς Ρώμης. Ἰταλοί ἀστυνομικοί, οἱ ὁποῖοι φυλάσσουν τήν ἔπαυλιν ὁλόκληρον τό εἰκοσιτετράωρον εἶπαν εἰς τούς δημοσιογράφους ὅτι ὁ Βασιλεύς εἶπεν ὅτι δέν ἐπιθυμεῖ νά ὀχληθῇ δι' οἱονδήποτε λόγον. Αἱ ἀρχαί ἔστειλαν ἀργότερον ὀκτώ ἀκόμη ἀστυνομικούς πρός φύλαξιν τῆς ἐπαύλεως».

Ἡ Ἰταλία

ΡΩΜΗ, 2. Ἰδιαιτ. Ὑπηρ.

Ἐκπρόσωπος τοῦ ἰταλικοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν ἀναφερόμενος στήν ἐξαγγελθεῖσα ὑπό τοῦ Ἕλληνος πρωθυπουργοῦ κ. Γ. Παπαδοπούλου ἀνακήρυξη προεδρικῆς κοινοβουλευτικῆς Δημοκρατίας, ἐδήλωσε: «Πρόκειται περί ἑλληνικῆς ἐσωτερικῆς ὑποθέσεως. Οὐδέν ἔχομεν νά εἴπωμεν».

Ὁ εἰς Ἀθήνας ἀνταποκριτής τῆς γαλλικῆς ραδιοφωνίας καί τηλεοράσεως, σέ ἐκπομπή του μετέδωσε ὅτι ὁ στρατός καί ἡ Ἐπανάσταση ἐλέγχουν ἀπόλυτα τήν κατάσταση. Ἐπίσης ἀναφέρει ὅτι τό δημοψήφισμα θά διεξαχθῇ κατά τήν γνώμη του ἐν ἠρεμίᾳ καί ὅτι ἡ προκήρυξη τῶν ἐκλογῶν προβλέπεται ὅτι θά ἀποκαταστήσῃ τήν πολιτική ὁμαλότητα στήν Ἑλλάδα.

Μεθαύριο Δευτέρα εἰς «ΤΑ ΝΕΑ»

1

Ἀποκλειστικότης «Λέ Μόντ»

ΣΚΑΝΔΑΛΑ ΚΑΙ ΗΘΙΚΗ

Ἡ Ἀγγλία δέν ἦταν ποτέ ἀπολύτως πουριτανική καί οἱ ἔνδοξοι ἄνδρες της στό παρελθόν, εἶχαν προκαλέσει πολλά σκάνδαλα. Εἶναι σωστό, ὅμως, μέ τά ἠθικά κριτήρια περασμένων αἰώνων νά κρίνεται ἡ συμπεριφορά ἀτόμων, πού ζοῦν στή σημερινή κοινωνία τῆς ἀνοχῆς;

Ὁ Γάλλος δημοσιογράφος κ. Ἀνρί Πιέρ δίνει μιά ἀπάντηση γιά τά σκάνδαλα πού συγκλονίζουν τήν Ἀγγλία. — Δεύτερη σκέψη καί νέες ἑρμηνεῖες γιά τίς σχέσεις ὑπουργῶν μέ κώλ—γκέρλς.

2

Ἀποκλειστικότης «Νιουσγουήκ»

Η ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ ΑΛΛΑΞΕ

Ἀνέλαβε πρόεδρος ὁ ἐκλεκτός τοῦ λαοῦ Καμπόρα καί ὁ κοινοβουλευτισμός ἀποκατεστάθη. Ἀλλάζει, ὅμως, καί ὅλη ἡ Λατινική Ἀμερική, ὅπως προκύπτει ἀπό τήν περιοδεία τοῦ κ. Ρότζερς.

Ἕνα ρεπορτάζ καί μία ἀνάλυση τοῦ «Νιουσγουήκ» γιά τίς ἐξελίξεις στό Νότιο ἡμισφαίριο. — Δύσκολα προβλήματα παραμένουν.— Ὁ Χουάν Περόν ἐπιστρέφει.— Ἡ δραστηριότης τῶν ὑπεραριστερῶν ὁμάδων.

3

Ἡ διεθνής διπλωματία

Η ΚΙΝΑ ΘΕΛΕΙ ΥΦΕΣΗ

Μιά συνέντευξη τοῦ πρωθυπουργοῦ Τσοῦ Ἔν Λάϊ στόν Ἀμερικανό δημοσιογράφο κ. Μ. Τσάϊλντς. — Θεωρεῖ ὑποκριτική τήν προσέγγιση Ἀμερικῆς — Ρωσίας.

Τό κρίσιμο σημεῖο τῆς Μέσης Ἀνατολῆς μετετέθη τώρα στή Νότιο Ἀσία. — Τί σκέπτεται γιά τήν Καμπότζη καί τό Βιετνάμ. — Ἡ συνεργασία μέ τούς γείτονες καί τίς ἄλλες χῶρες τοῦ κόσμου.— Ἐξακολουθεῖ νά φοβᾶται ἐπίθεση ἀπό βορρᾶ. — Ἐσωτερικά καί ἐξωτερικά προβλήματα τῶν Κινέζων.

4

Ἀποκλειστικότης «Ἐξπρές»

Η ΓΑΛΛΙΑ ΣΤΟ ΕΔΩΛΙΟ

(Γιά τίς πυρηνικές δοκιμές)

Ἐκστρατεύουν ἐναντίον της οἱ λαοί τοῦ Εἰρηνικοῦ γιατί φοβοῦνται τή ραδιενέργεια. — Οἱ Αὐστραλοί: «Νά κάνετε τίς δοκιμές σας στήν Κορσική».

Σέ τί χρησιμεύουν τά πυρηνικά ὅπλα γιά τή Γαλλία; — Ἕνα ἔξοδο πολυτελείας χωρίς στρατηγικο-πολιτικό ἀντίκρυσμα.— Οἱ Γάλλοι ἐγκαλοῦν τόν πρόεδρο Πομπιντού καί ζητοῦν νά τερματισθῇ ἡ πολιτική μεγαλείου.

5

Ἀποκλειστικότης

ΤΟ ΠΕΡΠΑΤΗΜΑ, ΣΩΖΕΙ!

Οἱ σημερινοί ἄνθρωποι κάνουν καθιστική ζωή καί πληρώνουν τίς συνέπειες: παχυσαρκία, καρδιακά νοσήματα, κακή κυκλοφορία τοῦ αἵματος καί κακοδιαθεσία.

Οἱ ἐπιστήμονες τονίζουν: συνεχῖστε τή σωματική ἄσκηση καί τό περπάτημα γιά νά διατηρήσετε τήν ὑγεία σας. — Ἕνα ἄρθρο τοῦ Βρεταννοῦ ἐμπειρογνώμονος κ. Χιού Γκρίφφοθ.

6

Τολμηρό πείραμα

Η ΑΝΤΙΨΥΧΙΑΤΡΙΚΗ ΘΕΡΑΠΕΥΕΙ ΤΗΝ ΤΡΕΛΛΑ;

Πῶς οἱ Βρεταννοί ἐπιστήμονες ἔκαναν καλά τή Μαίρη Μπάρνς, πού εἶχε νευρασθένεια.

Οἱ σχέσεις ἀσθενῶν καί γιατρῶν. — Ἐνδιαφέροντα πειράματα πού ἀνοίγουν νέους ὁρίζοντες. — Ἕνα ἀποφασιστικό βῆμα στά μυστήρια τοῦ ἐγκεφάλου.

Μεθαύριο Δευτέρα εἰς «ΤΑ ΝΕΑ»

VACUUM HELLAS Ο.Ε.Ε.Β.

ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ ΠΛΑΣΤΙΚΩΝ ΦΥΛΛΩΝ & ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

● ΘΕΡΜΟΠΛΑΣΤΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ κατασκευασμένα μέ τήν πεῖρα καί μελέτη τῶν δέκα τελευταίων ἐτῶν.

● ΠΑΡΑΓΟΜΕΝΑ μέ τίς πλέον σύγχρονες τεχνικές μεθόδους καί μέσα.

● ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΙΣ: Φύλλων ἐκ Πολυστερίνης — P.V.C. — Πλεξιγκλάς.

● ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ: Ἀντικειμένων ἐπί καρτέλλας ἤ ἄνευ (BLISTER AND SKIN PACK).

● Διά τήν ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ & ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ εἰδῶν: Παιγνιδιῶν - Διατροφῆς - Διαφημιστικῶν - Δώρων - Καλλυντικῶν - Τουριστικῶν - Ἐξαρτημάτων γενικῶς διαφόρων μεγεθῶν καί σχημάτων.

● ΠΡΟΣΦΕΡΟΜΕΝ ἀναλυτική μελέτη:
1) Ἐγκαταστάσεως καί λειτουργίας τῶν μηχανημάτων μας.
2) Κοστολόγησιν ἐπιθυμητῶν πρός παραγωγήν ἀντικειμένων.
3) Ἐγγύησιν καλῆς λειτουργίας ἑνός (1) ἔτους.
4) Κατασκευήν καλουπιῶν — Κινητόν συνεργεῖον (SERVICE).

ΚΟΠΤΙΚΟΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑ ὁριζοντίας κοπῆς, ὠφέλιμου ἐπιφανείας 600x1250 χιλ. (δύο ταχυτήτων)

ΘΕΡΜΟΣΥΡΡΙΚΝΩΤΙΚΑ! μηχαναί δι' ἀμπαλλάρισμα χειροκίνητοι καί ἡμιαυτόματοι.
ΤΥΠΟΙ:
VHS 500×500 χιλιοστά.
VHS II 500×1000 χιλιοστά.

ΤΥΠΟΣ ΜΗΧΑΝΗΣ: "VACUUM" VH II 350 x 500 χιλ.

ΤΥΠΟΙ ΜΗΧΑΝΩΝ:
Ὠφέλιμος (ἐν σειρᾷ παραγωγή) ἐπιφάνεια
VH I 250x350 χιλ.
VH II 350x500 χιλ.
VH III 500x700 χιλ.
VHS IV 600x1100 χιλ.
Μηχανήματα μεγαλυτέρων διαστάσεων κατόπιν παραγγελίας.
Ἅπαντα τά μηχανήματα "VACUUM-HELLAS" ἐπιδέχονται προβύθισιν

Ἀλιμοῦντος 33 (πάροδος Λεωφ. Βουλιαγμένης) καί Ἐλ. Βενιζέλου - Κάτω Ἡλιούπολις
Τηλ. 99 15 741

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΡΟΖΕΜΠΕΡΚ

ST — GALL ΕΛΒΕΤΙΑΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΙ ΜΑΘΗΤΑΙ

Κέντρον σπουδῶν γερμανικῆς, ἀγγλικῆς, ἰταλικῆς καί ἰσπανικῆς. Ἀνώτερα ἐμπορικά μαθήματα εἰς τήν ἀγγλικήν καί γερμανικήν.

ΕΝΑΡΞΙΣ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ ΤΟ ΦΘΙΝΟΠΩΡΟΝ

Θερινά καί χειμερινά σπόρ. — Ζωογόνον κλίμα Ἰούλιον καί Αὔγουστον, μαθήματα διακοπῶν. — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ εἰς τήν Διεύθυνσιν.